



Organización de las
Naciones Unidas
para la Alimentación y la
Agricultura



IAEA

Átomos para la paz y el desarrollo

الوكالة الدولية للطاقة الذرية

国际原子能机构

International Atomic Energy Agency

Agence internationale de l'énergie atomique

Международное агентство по атомной энергии

Organismo Internacional de Energía Atómica

Centro Conjunto FAO/OIEA

de Técnicas Nucleares en la Alimentación y la Agricultura

Vienna International Centre, PO Box 100, 1400 Vienna, Austria

Phone: (+43 1) 2600 • Fax: (+43 1) 26007

Email: Official.Mail@iaea.org • Internet: <http://www.iaea.org>

In reply please refer to: EVT1905227

Dial directly to extension: (+43 1) 2600-28395

Las Secretarías de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO) y del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) (denominados en adelante las “Organizaciones Patrocinadoras”) saludan a los Estados Miembros de las Organizaciones Patrocinadoras y tienen el honor de señalar a su atención la celebración del **Curso de Capacitación sobre el Uso de Técnicas de Elaboración de Perfiles/Obtención de Huellas para Determinar el Origen de los Alimentos y Verificar la Autenticidad de los Alimentos** (denominado en adelante el “evento”), que tendrá lugar de manera virtual a través de la plataforma NUCLEUS del OIEA del **16 al 27 de agosto de 2021**.

La finalidad del evento es mejorar la capacidad de los Estados Miembros de responder con rapidez a incidentes y emergencias relacionados con la inocuidad de los alimentos y los piensos que afecten a las personas, los animales y el comercio, siguiendo una serie de procedimientos y métodos para el muestreo de muestras agrícolas y la realización de ensayos con ellas con el fin de detectar e identificar contaminantes y establecer medidas de control eficaces para proteger al público y reducir al mínimo las perturbaciones del comercio de productos agrícolas.

En la reseña informativa adjunta se ofrecen más detalles sobre el evento.

El evento se celebrará en inglés.

Se invita a los Estados Miembros de las Organizaciones Patrocinadoras a designar a una o más personas para que participen en este curso en representación de su Gobierno y se los alienta encarecidamente a que seleccionen con ese fin a mujeres calificadas.

Las designaciones deben presentarse al OIEA por conducto de la autoridad nacional competente (el Ministerio de Relaciones Exteriores, la Misión Permanente ante el OIEA o la Autoridad Nacional de Energía Atómica), a más tardar el **1 de junio de 2021**, por medio del formulario de participación adjunto (Formulario A). Los formularios de participación debidamente cumplimentados y autorizados deben enviarse por correo electrónico a la dirección Official.Mail@iaea.org o por fax al número: +43 1 26007 (no se precisan copias impresas). Asimismo, han de enviarse copias por correo electrónico al Secretario Científico del evento, Sr. Andrew Cannavan, Centro Conjunto FAO/OIEA de Técnicas Nucleares en la Alimentación y la Agricultura, Departamento de Ciencias y Aplicaciones Nucleares (correo electrónico: A.Cannavan@iaea.org), y a la Secretaria Administrativa, Sra. Kyoko Narikawa (correo electrónico: K.Narikawa@iaea.org). Una vez recibidas las designaciones oficiales, el Secretario Científico del evento contactará directamente a los participantes en relación con otras cuestiones de organización, como los detalles del viaje, según proceda.

Las Organizaciones Patrocinadoras no se hacen responsables de virus informáticos, gusanos, troyanos, puertas traseras, temporizadores, relojes, contadores o cualquier otra rutina, instrucción o diseño que limiten el funcionamiento, u otro código no solicitado malicioso, ilícito o similar, incluidos programas de vigilancia o rutinas que puedan permitir a cualquier persona, o por iniciativa propia, el acceso con el objetivo de borrar, o dañar o modificar de cualquier otro modo datos o sistemas, servidores, instalaciones

u otra infraestructura del usuario final (colectivamente, “código inhabilitante”). Asimismo, el proveedor de los servicios para la reunión virtual ha asegurado y garantizado que los Servicios no contendrán, ni ningún usuario final recibirá del programa informático empleado para celebrar la reunión virtual, ninguno de estos códigos inhabilitantes.

Las Secretarías de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura y del Organismo Internacional de Energía Atómica aprovechan esta oportunidad para reiterar a los Estados Miembros de las Organizaciones Patrocinadoras el testimonio de su distinguida consideración.



9 de abril de 2021

Documentación adjunta (en inglés únicamente):

Reseña informativa

Formulario de participación (Formulario A)